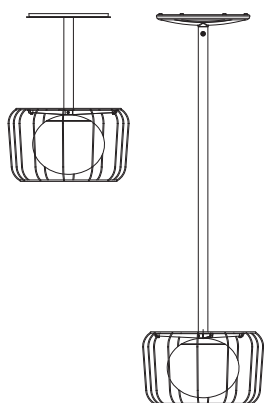


Instrucciones de montaje  
*Assembly instructions*



FORA  
MESA-TABLE / PIE-FLOOR  
Gonzalo Mila  
&  
Alex Fernandez

#### DATOS / DATA

LUMINARIA/LIGHT: FORA  
TIPOLOGIA/TYPOLGY: MESA-TABLE / PIE-FLOOR  
AÑO/YEAR: 2010

#### MADE IN SPAIN

Producto producido íntegramente en Barcelona.

*Product entirely produced in Barcelona.*

#### TESTS

Este producto ha sido sometido a las pruebas de seguridad eléctrica: continuidad, aislamiento, rigidez dieléctrica y tomatierra.

*This product has been subjected to the electrical safety test for: continuity, insulation, dielectric strength.*

#### MATERIAS PRIMAS / RAW MATERIALS

Pantalla realizada en fibra sintética HDPE. Resistencia a rayos UV y agentes atmosféricos. CIBA.  
No daña el medio ambiente.

*Shade made of synthetic fibers HDPE. Resistance to UV rays and atmospheric agents.  
Environment friendly.*

#### INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA CLEANING INSTRUCTIONS

No emplear alcohol ni disolventes, utilizar un paño suave. Se recomienda limpieza en seco de las pantallas.

*Do not use alcohol or solvents, use only a soft cloth.*

BOVER

BOVER IL·LUMINACIÓ & MOBILIARI SL

Avinguda Catalunya, 173  
Pol. Ind. Sud  
08440 Cardedeu  
Barcelona · Spain

Tel.: +34 93 871 31 52 / +34 93 844 47 54  
Fax: +34 93 846 20 89  
e-mail: info@bover.es  
e-mail: export@bover.es  
www.bover.es



Solo aislamiento básico. Las partes accesibles están conectadas a una toma de tierra. Toma de tierra: obligatoria

*Only basic insulation accessible conductors are earthed. Earthing: compulsory.*



Todos los productos están fabricados siguiendo las normas de seguridad y electromagnetismo de Europa:

EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 60598-2-4 y marcado CE.

*All products are manufactured according to the set safety and electromagnetism standards of Europe:  
EN 60598-1, EN 60598-2-1, EN 60598-2-4 and marked CE.*



Aparato preparado para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.

*Ready for mounting on normally flammable surface.*



FORA PIE: E-27 2 x 22W DULUX.



FORA MESA: E-27 2 x 22W DULUX.



#### DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

Luminaria apta para exterior. IP55  
Factor de potencia: > 1  
Tensión de entrada: 230V-50Hz  
Proceso intemperie + pintura Qualitec

*Light for outdoor. IP55  
Power factor: > 1  
Input voltage: 230V-50Hz  
Weathering process + exterior painting Qualitec*

**AVISO / WARNING**

Para el correcto funcionamiento y durabilidad de la luminaria se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.

For the unit to work correctly and last longer, it is recommended that the installation is carried out by a professional.



**IMPORTANT / IMPORTANT**

Desconectar la conexión de red antes de ser manipulada y realizar el cambio de bombilla sólo cuando se haya enfriado. Disconnect from the mains before handling and only change the bulb when it has cooled.



**INSTRUCCIONES DE MONTAJE  
ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

1 Para realizar el cambio de bombillas se ha de desenroscar la parte superior del globo de polietileno y extraerla. Colocar las bombillas en los portalamparas, bombillas no incluidas. To make the change of light bulbs has to unscrew the top of polyethylene ballon and remove it. Place the bulbs in sockets, bulbs not included.

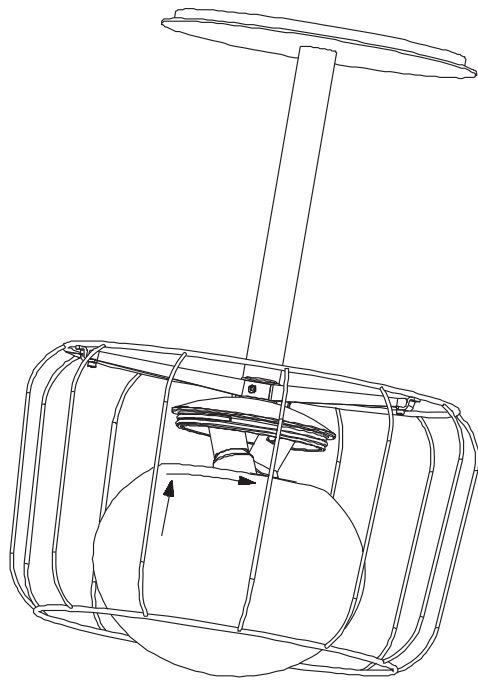
1

2 Una vez colocadas, volver a entrosocar la parte superior de la esfera hasta hacer tope. Once in place, screw the top of the sphere to make stops.

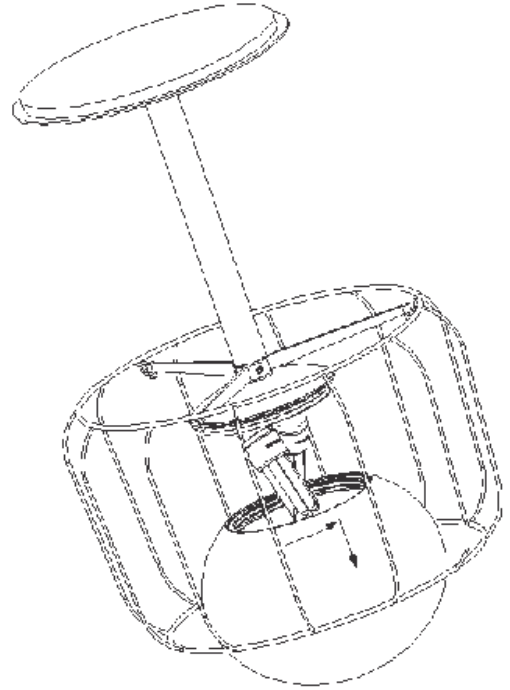
2

**NOTA DE AVISO / NOTE**

Si el cable flexible o cordón de esta luminaria esta dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo. In case the flexible wire gets damaged, it must be replaced only and exclusively by the manufacturer, its technical service or any other qualified person in order to avoid any risk.



2



1

